



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

LISTE DE CONTRÔLE ET FORMULAIRES

DOCUMENT ANNEXÉ À L'APPEL D'OFFRES No CO/2024-07

TITRE : ACQUISITION D'UN SERVICE EXTERNE DE CONSEIL ET D'ASSISTANCE EN MATIERE DE COMMUNICATION POUR LE CONSEIL OLEICOLE INTERNATIONAL.

LISTE DE CONTRÔLE ET FORMULAIRES À REMPLIR

- (A) LISTE DE CONTRÔLE DE L'OFFRE
- (B) FORMULAIRE IDENTIFICATION DU SOUMISSIONNAIRE
- (C) FORMULAIRE ENTITÉ JURIDIQUE
- (D) FORMULAIRE IDENTIFICATION FINANCIÈRE
- (E) FORMULAIRE RELATIF AUX CRITÈRES D'EXCLUSION
- (F) FORMULAIRE CONFLIT D'INTÉRÊTS ET ABSENCE DE FAUSSES DÉCLARATIONS

*N. B. : En cas de formation d'un consortium ou de sous-traitance, les informations requises dans le formulaire d'identification du soumissionnaire (B) et dans le formulaire relatif à l'entité juridique (C) **S'APPLIQUENT** à **TOUS** les "prestataires de services" mentionnés dans l'appel d'offres ou auxquels il peut être proposé de faire appel au cours de la période contractuelle prévue.*

*En cas de sous-traitance, les informations contenues dans le formulaire d'identification financière (D) doivent être remplies **UNIQUEMENT** par l'"adjudicataire principal".*



PARTIE A : LISTE DE CONTROLE DE L'OFFRE

AVEZ-VOUS FOURNI LES INFORMATIONS SUIVANTES ?

(N.B. : DANS LE CAS D'UN APPEL D'OFFRES CONJOINT, AVEZ-VOUS INCLUS TOUS LES "PRESTATAIRES DE SERVICES" ? OU, EN CAS DE SOUS-TRAITANCE, AVEZ-VOUS ÉGALEMENT FOURNI LES INFORMATIONS VISÉES AUX POINTS 1.3, 1.4 ET 1.5 CI-DESSOUS SUR LES SOUS-TRAITANTS PROPOSÉS) ?

<u>Nom du prestataire de services :</u>		
	Réponse courte ou référence	Numéro de page dans la documentation correspondante
1. Documentation administrative	Oui/Non	
1.1. Lettre de présentation signée par une personne dûment autorisée	Oui/Non	
1.2. Information administrative (avec les parties A, B, C et D du présent document)	Oui/Non	
1.3. Critères d'exclusion (avec la partie E du présent document)	Oui/Non	
1.4. Critères de sélection - Capacité économique et financière	Oui/Non	
1.5. Critères de sélection - Capacité technique	Oui/Non	
2. Documentation technique	Oui/Non	
3. Offre financière	Oui/Non	
4. L'offre est-elle présentée dans une enveloppe/boîte extérieure et QUATRE enveloppes/boîtes intérieures scellées, la référence de l'avis d'appel d'offres étant clairement indiquée sur les enveloppes/boîtes intérieures et extérieures ?	Oui/Non	



PARTIE B : Formulaire d'identification du soumissionnaire

Veillez compléter les informations ci-dessous :

	<u>RÉPONSE</u>
1. Nom/Dénomination du soumissionnaire	
2. Nature juridique du soumissionnaire	
3. Adresse du soumissionnaire	
4. Personne(s) ayant le pouvoir de signer des contrats au nom du soumissionnaire	
(a) NOM et prénom	
(b) POSITION/FONCTION (directeur, etc.)	
(c) COPIE de la carte d'identité ou du passeport portant la signature.	
(d) DOCUMENT ACCRÉDITANT LA DÉLÉGATION pour signer des contrats au nom du soumissionnaire	
5. Personne de contact pour le présent appel d'offres :	
(a) Nom et prénom	
(b) Position/fonction (directeur, etc.)	
(c) Numéro de téléphone direct	
(d) Adresse électronique directe	
(e) Adresse postale	



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

PARTIE C : FORMULAIRE DE L'ENTITÉ JURIDIQUE

Veillez soumettre l'un des formulaires d'identification ci-joints en fonction du type de "prestataire de services" que le soumissionnaire est :

- une personne physique
 - **ou**
- une entité juridique privée
 - **ou**
- une entité publique

L'adjudicataire devra fournir les documents nécessaires à l'enregistrement des données pertinentes dans le fichier central des tiers avant que le Secrétariat exécutif ne puisse prendre des engagements au nom du COI.



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

PERSONNE NATURELLE

Cette information sera conservée dans les archives comptables du Secrétariat exécutif pour être utilisée dans les procédures de paiement.
Elle pourra être consultée à cette fin par le personnel du Secrétariat chargé de ces procédures.

TRAITEMENT	<input type="text"/>				
PRÉNOM	<input type="text"/>				
NOM	<input type="text"/>				
ADRESSE	<input type="text"/>				
	<input type="text"/>				
	<input type="text"/>				
CODE POSTAL	<input type="text"/>	BOÎTE POSTALE	<input type="text"/>		
VILLE	<input type="text"/>				
PAYS	<input type="text"/>				
N° TVA/SIRET	<input type="text"/>				
CARTE D'IDENTITÉ	<input type="radio"/>	<input type="text"/>			
NUMÉRO DE PASSEPORT	<input type="radio"/>	<input type="text"/>			
DATE DE NAISSANCE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	LIEU DE NAISSANCE	<input type="text"/>
PAYS DE NAISSANCE	<input type="text"/>				
TELEPHONE	<input type="text"/>	FAX	<input type="text"/>		
E-MAIL	<input type="text"/>				

CE FORMULAIRE DOIT ÊTRE COMPLÉTÉ ET ACCOMPAGNÉ D'UNE PHOTOCOPIE LISIBLE D'UNE CARTE D'IDENTITÉ OU D'UN PASSEPORT EN COURS DE VALIDITÉ.

DATE ET SIGNATURE



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

PARTIE D : FORMULAIRE D'IDENTIFICATION FINANCIÈRE

Les principes et exigences pour remplir la fiche d'identification financière d'un tiers sont les suivants :

- 1. avant de pouvoir effectuer des paiements, les coordonnées bancaires du bénéficiaire/titulaire du compte courant doivent être introduites dans le fichier central des tiers ;*
- 2. les seules pièces justificatives autorisées pour la validation d'une fiche de tiers sont les documents officiels délivrés par la banque du bénéficiaire (document d'identification du compte bancaire, tel que le RIB - relevé d'identité bancaire, etc ;) ;*
- 3. ces documents peuvent être présentés sur papier ou sous forme électronique ;*
- 4. le soumissionnaire sélectionné doit fournir la documentation nécessaire à l'introduction des données dans le fichier central des tiers avant que le Secrétariat exécutif ne puisse s'engager au nom du COI.*

Le "**Formulaire d'identification financière**" doit être complété pour le compte bancaire ouvert dans le pays du domicile du soumissionnaire et doit être présenté sous la forme suivante :

- tamponné et signé par le représentant de la banque du soumissionnaire ; et
- ¹contresigné par le titulaire du compte, représentant [] de l'adjudicataire.

¹ Le titulaire du compte déclaré doit être une personne dûment autorisée à agir légalement au nom de l'adjudicataire pour les questions financières liées au présent marché.



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

FORMULAIRE D'IDENTIFICATION FINANCIÈRE

Ces informations sont conservées dans les registres comptables de l'organisme d'exécution afin d'être utilisées dans les procédures de paiement.
Il peut être consulté à cette fin par le personnel du COI chargé de ces procédures.

TITULAIRE DU COMPTE	
NOM	<input type="text"/>
ADRESSE	<input type="text"/>
VILLE	<input type="text"/>
PAYS	<input type="text"/>
PERSONNE DE CONTACT	<input type="text"/>
TELEPHONE	<input type="text"/>
E-MAIL	<input type="text"/>
CODE POSTAL	<input type="text"/>
N° DE TVA	<input type="text"/>
FAX	<input type="text"/>

ENTITÉ BANCAIRE	
NOM DE L'ENTITÉ	<input type="text"/>
ADRESSE DE LA SUCCURSALE	<input type="text"/>
VILLE	<input type="text"/>
IBAN	<input type="text"/>
CODE ZIP	<input type="text"/>
CODE SWIFT / BIC	<input type="text"/>

REMARQUES :

CACHET DE LA BANQUE + SIGNATURE DU REPRÉSENTANT DE LA BANQUE (Tous deux obligatoires)

DATE + SIGNATURE DU TITULAIRE DU COMPTE : (obligatoire)



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

PARTIE E : FORMULAIRE SUR LES CRITÈRES D'EXCLUSION

Les soussignés :

[nom du "prestataire de services" ou du sous-traitant].

Siège social : [insérer l'adresse].

Numéro d'identification du registre du commerce ou du registre pertinent : [insérer le numéro].

Numéro d'identification fiscale : [insérer le numéro].

Nom du signataire du présent formulaire (représentant légalement habilité à représenter le "prestataire de services" ou le sous-traitant vis-à-vis des tiers) :
déclare sur l'honneur que l'organisation qu'il représente :

- (a) n'est pas en état de cessation des paiements, de faillite ou de liquidation, n'a pas conclu de concordat préventif, n'a pas suspendu ses activités, ne fait pas l'objet d'une procédure relative à ces matières et ne se trouve pas dans une situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans les législations et réglementations nationales ;
- (b) n'a pas fait l'objet d'une condamnation prononcée par un jugement ayant *autorité de chose jugée* pour tout délit affectant sa moralité professionnelle ;
- (c) n'a pas commis de faute professionnelle grave constatée par tout moyen que les pouvoirs adjudicateurs peuvent justifier ;
- (d) a rempli ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale et des impôts selon les dispositions légales du pays où il est établi, du pays du pouvoir adjudicateur ou du pays où le marché doit s'exécuter ;
- (e) n'a pas fait l'objet d'un jugement *passé en force de chose jugée* pour fraude, corruption, participation à une organisation criminelle ou toute autre activité illégale portant atteinte aux intérêts du Conseil oléicole international ;
- (f) n'a pas été sanctionné dans le cadre d'une procédure administrative pour fausses déclarations dans la présentation des informations requises par un pouvoir adjudicateur pour participer à la procédure d'attribution, pour défaut de communication de certaines informations ou pour manquement grave à ses obligations découlant d'un contrat ;
- (g) en cas d'attribution du marché et à la demande du Conseil oléicole international, apporter la preuve qu'il ne se trouve dans aucune des situations visées aux points a), b), d) et e) ci-dessus.



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

Pour les situations décrites aux points a), b) et e), il est **nécessaire de présenter un extrait de casier judiciaire ou un extrait du casier judiciaire ou, à défaut, un document équivalent récent délivré par une autorité judiciaire ou administrative** du pays d'origine ou de provenance prouvant le respect de ces exigences. Lorsque le soumissionnaire est une personne morale et que la législation nationale du pays dans lequel il est établi ne permet pas la délivrance de tels documents pour les personnes morales, les documents prévus pour les personnes physiques telles que les dirigeants de sociétés ou toute personne ayant un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle à l'égard du soumissionnaire doivent être fournis.

Pour la situation décrite au point d) ci-dessus, des **certificats ou lettres récents délivrés par les autorités compétentes de l'État concerné** sont exigés. Ces documents doivent démontrer que le soumissionnaire est à jour de toutes les taxes et cotisations sociales dues, notamment la TVA, l'impôt sur le revenu (pour les personnes physiques uniquement), l'impôt sur les sociétés (pour les personnes morales uniquement) et les cotisations de sécurité sociale.

Pour les situations a), b), d) et e) où aucun des documents décrits dans les deux paragraphes précédents n'est délivré dans le pays concerné, il peut être remplacé par une déclaration sous serment ou, à défaut, solennelle faite par l'intéressé devant une autorité judiciaire ou administrative, un notaire ou un organisme professionnel qualifié de son pays d'origine ou de provenance.

En signant ce formulaire, le soussigné reconnaît qu'il est conscient des conséquences administratives et financières applicables si l'une des déclarations ou l'un des renseignements fournis s'avérait faux.

Signature [nom complet] :

Date : [date].



INTERNATIONAL
OLIVE
COUNCIL

CONSEJO
OLEICOLA
INTERNACIONAL

CONSEIL
OLEICOLE
INTERNATIONAL

CONSIGLIO
OLEICOLO
INTERNAZIONALE

المجلس
الدولي
للزيتون

PARTIE F : CONFLIT D'INTÉRÊTS ET VÉRACITÉ DES DÉCLARATIONS

Les soussignés :

[nom du "prestataire de services" ou du sous-traitant].

Siège social : [insérer l'adresse].

Numéro d'enregistrement : [saisir le numéro].

Numéro d'identification fiscale : [insérer le numéro].

Nom du signataire du présent formulaire (représentant légalement autorisé à représenter le soumissionnaire vis-à-vis des tiers) :

déclare sur l'honneur que l'organisation :

qu'il n'a pas de conflit d'intérêts en rapport avec le marché faisant l'objet de l'appel d'offres. Un conflit d'intérêts peut notamment résulter d'intérêts économiques, d'affinités politiques ou nationales, de liens familiaux ou affectifs ou de toute autre relation pertinente ou intérêt partagé ;

qu'il informera sans délai le Conseil oléicole international de toute situation qui constitue un conflit d'intérêts ou qui pourrait donner lieu à un tel conflit ;

qu'il n'a pas fait et ne fera pas d'offre de quelque nature que ce soit dont il pourrait tirer un avantage dans le cadre du contrat ;

qu'il n'a pas accordé et n'accordera pas, n'a pas poursuivi et ne poursuivra pas, n'a pas tenté et ne tentera pas d'obtenir - et n'a pas accepté et n'acceptera pas - un quelconque avantage financier ou autre, pour une partie ou de la part d'une partie, qui constitue une pratique illégale ou implique la corruption, directement ou indirectement, en tant qu'incitation ou récompense dans le cadre de l'attribution du marché ;

qu'il a fourni au Conseil oléicole international des informations exactes, véridiques et complètes dans le cadre du présent appel d'offres.

En signant ce formulaire, le soussigné reconnaît qu'il est conscient des conséquences juridiques si l'une des déclarations ou des informations fournies s'avérait fausse ou inexacte.

Signature [nom complet] :

Date : [date].